

B. Gorbulsk

1971

Baltasis intermezzo

žodžiai Dyt. Blozėis

Б. Горбульский

1971

Белое итермеццо

слова В. Блоэне

Moderato assai

Handwritten musical score for the beginning of the piece. It features two staves: a treble clef staff on top and a bass clef staff on the bottom. The key signature is one sharp (F#) and the time signature is 4/4. The music begins with a whole note chord of D4 and F#4 in both hands. The right hand then moves to a half note G4, and the left hand moves to a half note E4. The piece concludes with a final whole note chord of D4 and F#4 in both hands.

Белым, белым, белым снежком осыплют ветви тихо, тихо, тихо в лесу белыми по-
 Krinta, krinta, krinta purus iz baltas sniegas skamba, skamba, skamba giria viesulo si-

-Кровами застѣ-ле-на земля.
 -muojama didybėj, amžė-noj

сердце, сердце, сердце летит зовут обратно те лесные птицы летят тихо над вер-
 šaukia, šaukia, šaukia sugrįžt svajonės mano tie nubudę pauščiai balti lekia sniego

-шумами над белым бумиём *d = 1 listesso tempo*
 gūiomis iš pa-sakos baltos

① згесь мы с тобою Ым згесь вгво
 ② -су так свет-ло зачет на о-

① Ķia viens du būrom su ta-
 ② -dai apsmiņti kaime zīvu-

-ēm мы с тобою снежные следы убо-дем в галь снова возвра-
 -нуш-ке село рядом ты стоишь, стоишь со мной помнящий и

-bim viens du gīrijs glūdamon sugrīžta vēl снова возвра-
 -dai uzsūsti stovīti šalia, greta manīs vēl pradiņģsta artīmas ir

-шайтис нушок на дровях где метели
 лобзаший побудь, погодж-ди вспомню я сло-

pēdžakai baltoj sūtemoj kur šona pū
 mylimas palauk, paklausyk žodzīs užiņir

сят на ветвях безмятенно сят в той тиши -- не ах! не разбу-
 -ва. погодж-ди буду говорить тебе, ты - мне вспомним вай за-

-ga tolemoj miega užsūpta zālijs šakus jostik nepri-
 -tu paklausyk tu kalbēsi man, aš tau karštai ūstiskā prišī-

- гу метель
- быстрое

мину --- ми
где тени

зоды те ми
у костра где

- Kelkime!
- min si me

Prabe-go
ruie laužo

metai tie pra
remkasi pra

- ну... ми
ме... ти

сердца не обману --- ми
и розы и страхи... уы

те старые сле
примыли они к кос

- be go
laužo

jam pedsakai per smiega
ir puslapiai ir geleis

mus veda nebū
ir du geri vei

- гу везут в небывшее
- три вернулись к костру

верши --- ти

белые вер-

- tin balton nebūtin
- dai laimingi veidai

platy --- be

girių ta pla-

- ми --- ти

русты и теруши --- ми

в бескрайней сне

- ty be

balta mišky ramybe

viršūnėmis au

-be
-ta

1) Вир-
2) Та

сно -- ва со мной снова на по-
vel tu e-si shiego amzi-

-дан -- ке лесной помянуи и стабелуи со
-nam spindesy artimas ir mylimas gre--

мой
-ta

В лесу мар черн-
veidai apsnig-

-lo zasnet na opumi --- ke se-lo a cego dozhdemsya my?

-ti kaimė žiburiai užpūsti ko gi mudi laukiame?

a cego dozhdemsya my? nas vedz razluzim-la zhnznb

ko gi mudi laukiame? išskirti gyvenime

v etu zhnznb v etu zhnznb verim my vsesga. bti-

laukiame laukiame tikime kad veļ at-

-lo-e vozvraščasentŝa a točka izmynčla

-gims svajonių pasaka vienas kito ilgimės

Жить в тоске

день и ночь

все в тоске

и прощусь

ус-

laukiame laukiame ilgimės pakilk bal-

-хульная мечта

ах! белая мечта

мне

-ta žiemos puiga rabusk balta puiga tuos

сном занесу

слегу

redsakus užberk sniegu

нур ... за

сне ... гу